



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

		1 Zofingen Black Panthers					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	15:30	28	17	1					01:55	33	2	03:55	C1
2	A	MÄDER Reto	208454	16:06	TS		2					10:55	27	2	11:29	D
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	17:23	3	TS	3					25:46	2	2	27:46	M2
41	G	STUDER Marc	211388	20:16	TS	3	4					30:55	17	2	32:55	I
23		BIERI Oliver	80015	25:02	23	3	5					45:42	27	2	47:42	D
28		HODEL Christoph	202253	29:46	17	28	6					46:18	17	2	46:18	I
3		HUNZIKER Yves	208396	33:37	17	27	7									
TS		KIEFER Patrick	208218	37:06	2	27	8									
27		WÄLTI Thomas	209031	37:39	TS	33	9									
17		WEYERMANN Noah	202740	41:49	TS	23	10									
TOTAL 10																
TIME OUT <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>																
TOTAL 12 min																
		2 Novaggio Twins					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
48	C	RODIGARI Alberto	95103	11:29	43	92	1					01:55	TS	2	03:55	C1
18	A	JARDINI Andrea	98180	13:00	43	48	2					06:30	48	2	08:30	H
39	G	ZAPPA Diego	98363	15:03	92	48	3					25:46	43	2	27:46	M2
32	G	GIUBBINI Damian	5004	19:32	43	92	4					45:42	TS	2	47:42	C1
66		ANTONIETTI Alessio	201612	30:15	92		5					51:20	TS	2	53:20	H
55		BAGGIOLINI Alan	99241	35:49	TS	93	6					54:41	93	2	56:41	I
TS		POMA Federico	203226	46:18	55	48	7									
93		GIACOMINI Alan	205113	47:24	66		8									
43		CATTANEO Mattia	206255	59:27	55	93	9									
92		WEGMUELLER Kevin	202415													
TOTAL 9																
TIME OUT <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>																
TOTAL 12 min																
		COACH					Signature									
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203184								
		HÄFLIGER Matthias		BADER Manfred												
		COACH					Signature									
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		207799								
		WEGMÜLLER René														

CLUB 1	Zofingen Black Panthers	B
CLUB 2	Novaggio Twins	B
Lieu / Ort Location / Luogo		Zofingen
Date / Datum Date / Data		24.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine
	19:02	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara
		B62
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<input checked="" type="checkbox"/>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori
		48
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	202252	HÄFLIGER Matthias
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles
Referee 2 Arbitre 2	9021	SEILER Jürgen
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND		FINAL	
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	10 9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--